

1. Když mám hlad, vařím.
2. Až budu doma, tak ti zavolám.
3. Kdybych to věděl, řekl bych ti to.
4. Když bude mít čas, pomůže nám.
5. Když to udělá, půjdeme do kina.
6. Kdybych byl ve škole, učil bych se.
7. Kdybych byla v hospodě, neopila bych se.
8. Kdybych tam nepracovala, neměla bych tolik zkušeností.
9. Ochladí se předtím, než začne pršet.
10. Poté co se vrátím z tréninku, budeme moct odjet.
11. Oni se musí zlepšit. Nesmí se zhoršit.
12. Ráda bych se do něj zamilovala předtím, než si ho vezmu.
13. Smíme už být na palubě? Ne, ještě to nedovolili.
14. Myslím, že nikdy nebudu smět vidět kapitána.
15. Proč jsi zbledl?
16. Možná ti brzy zavolám.
17. S kým jste mluvili?
18. Kdo se na mě ptal?
19. Kdo tam bude smět jet s námi?
20. Komu to dala?
21. Koho rád děláš šťastným?
22. Můžete nám říct, jak moc vás ovlivnili vaši rodiče?
23. Nemám důvod se o tom zmiňovat.
24. Řekl jsi to naprosto přesně, lépe bych to nedokázal.
25. Neexistoval žádný důkaz, který by dokazoval, že tu nehodu způsobila.
26. Nemohla si vzpomenout, kolikrát už ho odmítla.
27. Obávám se, že za těchto okolností nebudeme nikdy schopni dokázat, že jsme měli pravdu.

1. *When/If I am hungry, I cook.*
2. *When I am at home, I will call you.*
3. *If I knew it, I would tell you/ tell it to you.*
4. *If he has time, he will help us.*
5. *If (s)he does it, we will go to the cinema.*
6. *If I were at school, I would learn/ study.*
7. *If I were in the pub, I wouldn't get drunk.*
8. *If I didn't work there, I wouldn't have so much experience.*
9. *It will get cold before it starts raining/ to rain.*
10. *After I come back from the training, we can/ will be able to leave.*
11. *They must get better. They mustn't get worse.*
12. *I would like to fall in love with him before I marry him.*
13. *Are we allowed to be on board now/ already? No, they haven't allowed it yet.*
14. *I think I will never be allowed to see the captain.*
15. *Why did you turn pale? Why have you turned pale?*
16. *I may call you soon.*
17. *Who did you talk to? / Who were you speaking with?*
18. *Who asked about me?*
19. *Who will be allowed to go there with us?*
20. *Who did she give it to?*
21. *Who do you like to make happy?*
22. *Can you tell us how your parents (have) influenced you?*
23. *I don't have a reason to mention it.*
24. *You (have) said it totally/ absolutely right. I wouldn't/ couldn't do it better.*
25. *There was no proof/ evidence that would prove (that) she had caused the accident.*
26. *She couldn't remember how many times she had refused him.*
27. *I am afraid (that) under these circumstances we are never going to/ will never be able to prove (that) we were right.*

1. Rád bych si objednal něco sladkého ke kávě, ale ne zmrzlinu.
2. Šel spát, zatímco (jeho) manželka si ještě v obýváku povídala s příbuznými.
3. Myslím, že bys měl trávit víc času se svou rodinou, a ne v kanceláři u počítače.
4. Četla knihu v obýváku, zatímco on opravoval auto.
5. Poslouchal rádio, zatímco ona pekla koláč.
6. Stavěli dům, když začal foukat vítr.
7. Děti si hrály v pokojíčku, zatímco ona vařila.
8. Její sestra koukala na televizi, zatímco si ona četla.
9. Ten spisovatel napsal tři knihy, než se proslavil.
10. Již půl hodiny se ochlazuje, přichází bouřka.
11. Zbledla, protože se bála zkoušky.
12. Chtěli bychom se s ní skamarádit, ale obávám se, že nám to nebude dovoleno.
13. Kdy a jak zbohatnul? Jak tvrdě na tom pracoval?
14. Jsem nemocná už přes týden, uzdravím se někdy?
15. Nesměl jsem čekat u celnice, securit'ák (člen bezpečnostní služby) mi řekl, abych šel pryč.
16. Na pasové kontrole jsme nesměli mít na hlavě klobouk.
17. To letadlo možná nepřiletí na čas.
18. Možná budou muset pracovat přesčas, aby to dokončili.
19. Sledoval jsem ho téměř dvacet minut, ale neudělal žádnou chybu.
20. Rád bych, aby ses ztišil, moje děti potřebují po obědě spát.
21. Myslíš si, že budou moct projít detektorem kovů s botami na nohách?
22. Omlouváme se, neměli jsme v úmyslu to rozbít.
23. Proč jsi řekl, že jsem to udělal špatně? Co jsi tím myslel?
24. Kam mám dát ty kufry? Nechte je u dveří, vezmu je do kanceláře.
25. Měl by sis uklidit pokoj. Už to nebudu znovu opakovat.
26. Zasekl jsem se v zácpě, budu mít asi hodinu zpoždění.
27. Když jsme se vrátili z opery, děti už spaly (usnuly před naším příchodem).
28. Nikdy nebyla do nikoho zamilovaná.

1. *I'd like to order something sweet with my coffee, but not ice cream.*
2. *He went to bed while his wife was still talking to/with her relatives in the living room.*
3. *I think you should spend more time with you family and not at/on computer in your office.*
4. *She was reading a book in the living room while he was fixing/repairing a car.*
5. *He was listening to the radio while she was baking cake.*
6. *They were building a house when (the) wind began/started to blow/blowing.*
7. *Kids/Children were playing in their room while she was cooking.*
8. *Her sister was watching TV while she was reading.*
9. *The writer had written three books when he became famous. / The writer wrote three books before he became famous.*
10. *It has been getting cold for half an hour. A storm is coming.*
11. *She turned pale because she was afraid of an exam.*
12. *We would like to become friends with her but I am afraid we won't (aren't going to) be allowed to.*
13. *When and how did he become rich? How hard had he worked/ been working on that?*
14. *I have been ill for more than/ over a week. Will I/ Am I ever going to get well?*
15. *I wasn't allowed to wait at the customs, the security guard told me to go away.*
16. *We weren't allowed to wear a hat at the passport control.*
17. *The aircraft may not arrive on time.*
18. *They may have to work overtime to finish it.*
19. *I have been watching him for almost twenty minutes but he made no mistake (he didn't make any mistake).*
20. *I would like you to become quiet, my children need to sleep after lunch.*
21. *Do you think they will be allowed to go through the metal detector with their shoes on?*
22. *I am sorry/ I apologize, we didn't mean/intend to break it.*
23. *Why did you say (that) I had done it wrong/ badly? What did you mean by that?*
24. *Where shall/ do I put the suitcases? Leave them at the door, I'll take them into the office.*
25. *You should clean/ tidy your room. I will not/ am not going to say it again.*
26. *I have got stuck in a traffic jam. I am going to be about an/ one hour late.*
27. *When we got back from the opera, kids had fallen asleep/ gone to bed. / When we returned from the opera, children were already sleeping/ asleep.*
28. *She has never been in love with anybody.*

1. Velmi se zlepším v angličtině, až přeložím tyto věty.
2. Ráda bych šla spát, ale musím se učit.
3. Byl jsem na cestě do školy, zatímco ona stávala.
4. Byl jsem na výletě, zatímco on se učil.
5. Onemocněl, proto nemohl přijít.
6. Obávám se, že tady nesmíš kouřit.
7. Zmokli jsme, než jsme dorazili na nádraží.
8. Co jim máme říct?
9. Jsem si jistý, že kdyby nám chtěla něco říct, zavolala by nám.
10. Jakmile se ochladí, vezmi si na sebe svetr.
11. Nikdy jsem před svou manželkou nesměl mluvit o svých dřívějších láskách.
12. Myslím, že díky němu jednoho dne zešlím.
13. Když jsme dorazili na oslavu, všichni už byli pryč.
14. Až zestárnu, koupím si chalupu na horách.
15. Než jsem šel na tu zkoušku, připravil jsem se na vše.
16. Proč by ses nechtěl proslavit?
17. Kdyby bylo tepleji, mohli bychom si jít zaplavat.
18. Jsme přátelé od základní školy.
19. Bude si smět vystřelit z té pistole?
20. Možná ti nebudu moct půjčit auto, o víkendu asi budu muset jet do Vídně.
21. Nepomohu ti, dokud nezmoudříš.
22. Už půl hodiny je tma. Dnes se setmělo velmi rychle.
23. Když si ji bral, už byl třikrát rozvedený.
24. Než odevzdám tento úkol, pečlivě si ho ještě jednou přečtu.
25. Kdybych byl sebou, nechodil bych tam.
26. Proč jste to ještě nevyřešili? Nemůžeme déle čekat.
27. Můžeš mi ještě jednou říct, kde jsou moje brýle?
28. Už jsem chtěl přestat tvořit věty, ale pak jsem se rozhodl, že svým studentům ještě jednu vymyslím 😊.

1. *I will get a lot/ much better at English when/ after I translate these sentences.*
2. *I would like to go to bed/ sleep but I must/ have to study.*
3. *I was on my way to school while she was getting up.*
4. *I was on a trip while he was studying/ learning.*
5. *He got ill, that's why he couldn't come.*
6. *I am afraid you aren't allowed to/ mustn't smoke here.*
7. *We had got wet when we arrived at the station. / We got wet before we arrived at the station.*
8. *What are we supposed to tell them?*
9. *I am sure (that) if she wanted to tell us something, she would call us.*
10. *As soon as it gets cold, put on/ take a sweater.*
11. *I have never been allowed to speak about my former/ past loves in front of my wife.*
12. *I think I will get mad over/ thanks to/ because of him one day. / ...he'll make me mad...*
13. *When we arrived at the party, everybody had left. (... , everybody was already gone.)*
14. *When I get old, I will/ am going to buy a cottage in the mountains.*
15. *When I went to (take) the exam, I had prepared/ got ready for everything.*
16. *Why wouldn't you want to become famous?*
17. *If it were warmer, we could go for a swim/ go swimming.*
18. *We have been friends since elementary school.*
19. *Will he be allowed to shoot/ fire the gun?*
20. *I may not be able to lend you a/ the car, I may have to go to Vienna at the weekend.*
21. *I am not going to/ will not help you until you become reasonable.*
22. *It has been dark for half an hour. It got dark very quickly/ fast today.*
23. *When he married her, he had got divorced three times. / When he was marrying her, he was already divorced three times.*
24. *Before I hand in this homework, I will/ am going to read it carefully once more.*
25. *If I were you, I wouldn't go there.*
26. *Why haven't you solved it yet? We can't wait (any) longer.*
27. *Can you tell me once more where my glasses are?*
28. *I wanted to/ was going to/ was about to stop making sentences but then I decided to make one more for my students.*

1. Proč tam nepřiješ? Co jsme ti udělali?
2. Ty bys tam se mnou nešel?
3. Proč by to pro ni neudělal?
4. Mohli by nám půjčit trochu cukru?
5. Budeš tam smět jít s námi?
6. Proč jsi mu o tom neřekla?
7. Můžete nám říci, proč to ještě neudělal?
8. Copak ještě nedorazili na letiště?
9. Řekla mu už, proč ho podvedla?
10. Nevěděl jsem, co bylo příčinou té autonehody.
11. Copak on nebude chtít novou ledničku? — Ne, nebude.
12. Dokud se mi neomluví, nepůjdu pryč.
13. Museli jsme ho přesvědčit, aby to odmítl.
14. To nebyl ten nejlepší premiér, kterého kdy naše země měla.
15. Nevěřím studiím, které dokazují, že člověk má vliv na globální oteplování.
16. Předtím než to napíšu, zavolám ti.
17. Obávám se, že za těchto okolností není možné najít řešení.
18. Kdy se chystáš rozhodnout?
19. Už byla někdy zamilovaná?
20. Poradil jsem si s těžšími problémy, než jsem se začal zabývat tímto.
21. Máme líbánky už dva týdny.
22. Můžeš mi říct, kde ona pracuje?
23. Pracuje v restauraci od roku 2005.
24. Věděl jsi, že se ještě nikdy nezamilovala?
25. Slíbil, že nám přinese ten důkaz a prokáže, že měl pravdu.
26. Měl tři důležité podmínky, než ho mohli přijmout do té práce.
27. Rád bych podotkl, že si ještě neporadil s žádným problémem a nesplnil žádný ze svých slibů.

1. *Why won't you/aren't you going to come there? What have we done to you?/What did we do to you?*
2. *Wouldn't you go there with me?*
3. *Why wouldn't he do it for her?*
4. *Could they lend us a little sugar?*
5. *Will you be allowed to go there with us?*
6. *Why haven't you told him about it? Why didn't you tell him about it?*
7. *Can you tell us why he hasn't done it (yet)?*
8. *Haven't they arrived at the airport (yet)?*
9. *Has she told him why she (has) cheated on him?*
10. *I didn't know what the cause of the car accident/crash was.*
11. *Won't he want a new fridge? — No, he won't.*
12. *Until he apologizes to me, I am not going to/will not leave.*
13. *We had to convince him to refuse it.*
14. *He wasn't the best PM our country had (ever) had.*
15. *(S)he doesn't believe (the) studies/papers that prove that man has influence on global warming.*
16. *Before I write it, I'll call you.*
17. *I am afraid (that) it isn't possible to find a solution under these circumstances.*
18. *When are you going to decide?*
19. *Has she ever been in love?*
20. *I had handled more difficult/harder problems when/before I began/started dealing/to deal with this one.*
21. *We have been having a honeymoon for two weeks./We have been on a honeymoon for two weeks.*
22. *Can you tell me where she works?*
23. *She has worked/been working in a/the restaurant since 2005.*
24. *Did you know she had never fallen in love?*
25. *He promised he would bring us the proof/evidence and prove he had been right.*
26. *He had three important conditions before they could hire/accept him to/for the job.*
27. *I would like to point out (that) he has handled/managed no problem and fulfilled none of his promises.  
...he hasn't handled/managed any problem and fulfilled any of his promises.*



1. Kdybych byl tebou, neudělal bych to.
2. Mám strach, že všechny zbraně budou zničeny.
3. Toto jsou ti nejlepší studenti, jaké jsem kdy měl.
4. Nevěděl jsem, kolik rýže koupila.
5. Mohl bych si od tebe půjčit několik prázdných lahví?
6. Zvykla si na jeho chrápání, než si ho vzala.
7. Můžeš mi říci, proč tam nepřišel?
8. Přiměla ho, aby si z ní přestal dělat legraci.
9. Copak ty nevíš, kde je radnice?
10. Nikdy jsem si nezvykl na spaní ve stanu.
11. Na párty budeme potřebovat spousty jídla a pití.
12. Je mi líto, premiér odešel, musel si zavolat.
13. Nechtěl bys dělat kurz vaření?
14. Jak dlouho sis zvykal říkat své ženě pravdu.
15. To byla ta nejvíc sexy dívka, kterou jsem kdy sbalil.
16. Měl bys přestat podvádět.
17. Proč se nerozešli?
18. Dle mého názoru je v sousedství málo dětí.
19. Ona vždy potřebuje spousty lásky.
20. Obdivuje ho od té doby, kdy ho poznala.
21. Nevím, proč opět přišla pozdě.
22. Nechápu, proč si ještě nezvykl vyřizovat všechny ty smlouvy.
23. Dokud se neopije, nenakreslí pěkný obraz.
24. To byl ten nejlepší koncert Iron Maiden, který jsem kdy navštívil.
25. Nenut' mě tam jít a ukázat ti to.
26. To stačí, nechám vás užít si zbytek víkendu.
27. Lidé již dlouho vědí o příčinách globálního oteplování, ale některé země se tím ještě nezačaly vážně zabývat.

1. *If I were you, I wouldn't do it.*
2. *I am afraid (that) all weapons (guns = střelné) are going to/will be destroyed.*
3. *These are the best students I have (ever) had.*
4. *I didn't know how much rice she had bought.*
5. *Could I borrow from you a few empty bottles?*
6. *She had got used to his snoring when she married him./ She got used to his snoring before she married him.*
7. *Can you tell me why he didn't/hasn't come there?*
8. *She (has) made him stop making fun of her.*
9. *Don't you know where the town/city hall is?*
10. *I have never got used to sleeping in the tent.*
11. *We are going to/will need lots of food at the party.*
12. *I am sorry, the PM has left, he had to make a phone call.*
13. *Would you like/want to do a course of cooking by chance?*
14. *How long were you getting used to telling your wife the truth/telling the truth to your wife?*
15. *It/This was the sexiest/hottest girl I had ever picked up.*
16. *You should stop cheating.*
17. *Why have they got divorced? Why did they get divorced?*
18. *In my opinion, there are few kids/children in the neighborhood.*
19. *She always needs lots of love.*
20. *She has admired him since she met him. ('admire' se nepoužívá v průběhovém čase)*
21. *I don't know why she has come late again.*
22. *I don't understand why he hasn't got used to dealing with/handling all the contracts.*
23. *Until he gets drunk, he won't paint a nice picture/painting.*
24. *It was the best Iron Maiden concert I had ever attended.*
25. *Don't make me go there and show it to you.*
26. *It is enough, I will let you enjoy the rest of the weekend.*
27. *People have long known about the causes of global warming but some countries haven't started/begun dealing with it seriously.*

1. Dovolte nám postarat se o to.
2. Nejsem zvyklý na drzé lidi.
3. Už se na ten seriál nebudu dívat.
4. Nenut' ho to dělat, když se mu to nelíbí.
5. Už jste si zvykli poslouchat svého nového učitele?
6. Na to si nikdy nezvyknu!
7. Já i můj bratranec (Jak já, tak i můj bratranec) jsme vždy obdivovali opevněná města.
8. Býval zvyklý chodit spát dřív.
9. Jak dlouho si zvykáš na nové kolegy v práci?
10. Zvykám si na ně od minulého roku.
11. Dovolíme mu dívat se večer na televizi, ale přinutíme ho vyčistit si před tím zuby.
12. Nikdy si nezvykl na její lenost.
13. Strávila celou dovolenou ve strachu z medvědů a jiných zvířat.
14. Oni už tu nepracují. Mám jim něco vzkázat?
15. Nenut' mě, abych tam šel a ukázal ti to.
16. Dělal jsem mnohem delší domácí úkoly. Už ale nemám tolik času.
17. Můžeš si vybrat, buď se mi vzdáš, nebo tě zastřelím.
18. Určitě si nikdy nezvyknu spát na téhle karimatce.
19. Jen at' přijdou!
20. Celé své dětství si zvykala na nevlastního otce.
21. Zvyknul si na to hned.
22. Dovol mi být tvým kamarádem.
23. Nemůžeme navštívit ani museum, ani obchod se suvenýry. Dnes mají oba den volna.
24. Už mě to nebaví, tyhle věty musí stačit☺.
25. Můj kolega už je konečně zvyklý jak na svou novou kancelář, tak i na sekretářku.
26. Oni už nechtějí poslouchat stížnosti svého dodavatele, proto se podívají po novém.
27. I kdybychom nevyjednali lepší podmínky, nebyli bychom spokojeni.
28. Jakmile ho uvidím, řeknu mu to.

1. *Let us take care of it.*
2. *I am not used to cheeky people.*
3. *I am not going to watch the/that series.*
4. *Don't make him do it if he doesn't like it.*
5. *Have you got used to listening to your new teacher?*
6. *I am never going to get used to it./I will never get used to it!*
7. *Both I and my cousin have always admired fortified cities.*
8. *He used to be used to going to bed/sleep earlier.*
9. *How long have you been getting used to your new colleagues?*
10. *I have been getting used to them since last year.*
11. *We will let him watch TV in the evening but we will make him brush his teeth before that.*
12. *I have never got used to her laziness.*
13. *She spent the whole/entire holiday in fear of bears and other animals.*
14. *They don't work here anymore. Shall I tell them something/take a message?*
15. *Don't make me go there and show it to you.*
16. *I used to do much longer homework but I don't have so much time anymore.*
17. *You can choose, either you give up to me or I will/am gonna shoot you.*
18. *I am surely never going to get used to sleeping on this sleeping pad.*
19. *Let them come!*
20. *She was getting used to her stepfather her whole/all her childhood.*
21. *He (has) got used to it immediately.*
22. *Let me be your friend.*
23. *We can visit neither the museum nor the souvenir shop. Both of them have a day off today.*
24. *I am not enjoying it anymore, these sentences must suffice/be enough. /I am not having fun with it anymore...*
25. *My colleague is finally used to both his new office and his secretary.*
26. *They don't want to listen to their supplier's complaints anymore, that's why they are going to look for a new one.*
27. *Even if we negotiated better conditions, we wouldn't be satisfied.*
28. *As soon as I see him, I will/am going to tell him.*

1. Nezvykla jsem si cestovat autobusem.
2. Býval to hodný chlapec.
3. Oni už nechtějí pracovat.
4. Kdo jí to dal?
5. Komu to půjčili?
6. Jestli to udělám, půjdu domů.
7. Chtěl vědět, jestli jsem šťastná.
8. Kde je nejšťastnější osoba, kterou jsi kdy poznal?
9. Tamto byli ti nejpilnější zaměstnanci, jaké jsem kdy měl.
10. Rozbilo se to dnes.
11. Zůstane v baru, dokud se neopije.
12. Ona není zvyklá řešit svoje problémy.
13. Až mu odpustím, začnu s ním komunikovat.
14. Tento výrobek se vyrábí v naší Japonské pobočce.
15. Ztratila jsem jak letenku, tak pas.
16. Ještě to nebylo namalováno.
17. Jak dlouho jsi ho podporovala, předtím než odešel?
18. Kdybych byl tebou, vždy bych říkal pravdu.
19. Budeš nám s tím muset pomoci.
20. Každý z mých studentů udělal obrovský pokrok.
21. Nevěděl, že ho potřebuje.
22. Nemohla jsem najít ani museum ani galerii.
23. Jestli tady zítra budeš, uděláme to spolu.
24. Nelži jim! Proč jim neříkáš pravdu? Vždy musíš být upřímný!
25. Nevěděli jsme, že na nás budete spoléhat.
26. Řekla mi, že nebyla schopna zaplatit tu fakturu včas.
27. Myslíš si, že je dobré mít vyšší výdaje než příjmy?

1. *I haven't got used to travelling by train.*
2. *He used to be a good boy.*
3. *They don't want to work anymore/ any longer.*
4. *Who gave it to her? / Who has given it to her?*
5. *Who did they lend it to? / Who have they lent it to?*
6. *If I do it, I will go home.*
7. *He wanted to know if I was happy.*
8. *Who is the happiest person you have ever known?*
9. *Those were the most diligent/hardworking employees I had ever had.*
10. *It has broken down today. / It has been broken today.*
11. *He will/is going to stay in the bar until he gets drunk.*
12. *She isn't used to dealing with/handling/solving her problems.*
13. *After/When I forgive him, I'll begin/start communicating/to communicate with him.*
14. *This product is made in our Japanese branch.*
15. *I have lost both the/my ticket and the/my passport.*
16. *It hasn't been painted (yet).*
17. *How long had you been supporting him when he left? / How long were you supporting him before he left?*
18. *If I were you, I would always tell the truth.*
19. *You will have to help us with it.*
20. *Each of my students has made huge progress.*
21. *He didn't know (s)he needed him.*
22. *I could find neither a/the museum nor an/the art gallery.*
23. *If you are here tomorrow, we'll do it together.*
24. *Don't lie to them! Why aren't you telling them the truth? You must always be honest!*
25. *We didn't know you would be relying on us.*
26. *She told me she hadn't been able to pay the invoice in time.*
27. *Do you think it is good to have higher expenses than incomes?*

1. Litoval toho, že s ní nemohl být celou dobu.
2. Slíbil, že to udělá, ale musel odejít dřív.
3. Neměl jsi odjíždět, než sis to auto prohlédl.
4. Asi jí to měl říct, když byli spolu.
5. Měla ses více učit, nedělala bys teď uklízečku.
6. Nedávej si ty sirky do kapsy, něco se ti stane, Jaromíre.
7. Tuto větu jsem nemohl přeložit já, tak dobře anglicky neumím.
8. Měl bys častěji chodit do práce.
9. Neviděl jsem nikoho rozbít to okno. – My jsme také nikoho neviděli.
10. Potkal jsem v parku opici. – My jsme ji potkali také.
11. Jménem naší skupiny navrhuji procvičovat frázová slovesa.
12. Cožpak ty nemůžeš přijít na výuku včas?
13. Nevadilo by vám, kdybych přišel zítra později?
14. Máš domácí úkol? – Dej se do toho hned.
15. To je, ale pěkný úkol!
16. Takhle malé děti to přece nemohly udělat. Nemůžu tomu uvěřit.
17. Určitě to nebylo moje auto, naše auto tak rychlé není.
18. Vánoce se blíží a nemám ještě nakoupené dárky. Trochu mě to stresuje. Nevadí, posuneme je na leden.:)
19. Chtěla by, aby jí pomohl v obchodě.
20. Potřebuji, aby přišla včas, abych mohla odejít dřív.
21. Zaplatila všechny jeho dluhy, aby mohl začít znova.
22. Měl by požadovat vrácení peněz za rozbitou zásilku, aby si mohl koupit nový mobil.
23. Potřebuji, aby mi občas pomohl, abych mohla chodit častěji cvičit.
24. Rád bych tě požádal, abys mi říkal jen to, co si opravdu myslíš.
25. Pracuju málo, abych nebyl moc unavený.
26. Chtěl bych ti to bolavé místo ochladit.
27. Učíme se anglicky, abychom měli ze sebe dobrý pocit.

1. *He regretted he couldn't be with her the whole time. (...he hadn't been able to be with her all the time).*
2. *He promised he would do it but he had to leave earlier/sooner.*
3. *You shouldn't have left before taking a good look at the car.*
4. *Perhaps he should have told her when they were together.*
5. *You should have learnt more, you wouldn't be (working as) a cleaning lady now.*
6. *Don't put the matches in your pocket, Jaromir, something will (may/might) happen to you.*
7. *I couldn't have translated this sentence, I'm not that good at English. (It couldn't have been me who translated this sentence...)*
8. *You should go to work more often.*
9. *I didn't see anybody break the window. – Neither did we.*
10. *I saw a monkey in the park. – So did we.*
11. *In behalf of our group I suggest that we practice these phrasal verbs.*
12. *Can't you come to the class in time?*
13. *Do you mind if I come later tomorrow?*
14. *Do you have homework (to do)? – Get into it./Do it immediately.*
15. *What a beautiful homework!*
16. *Such small kids couldn't have done it. I can't believe it.*
17. *It couldn't have been my car. Our car isn't that fast.*
18. *Christmas is coming and I haven't bought the presents yet. It's making me a bit stressed. Never mind, let's postpone it to January.*
19. *She would like/want him to help her in the shop.*
20. *I need you to come in time so that I could leave earlier.*
21. *She paid all his debts so that he could start anew/over.*
22. *He should demand reimbursement for the damaged parcel so that he could buy a new cell phone.*
23. *I need him to help me from time to time so that I could go exercising/ to the gym more often.*
24. *I would like to ask you to tell me only what you really think.*
25. *I work little in order not to be too tired.*
26. *I would like to cool your painful/sore/aching spot.*
27. *We learn/are learning English in order to have a good feeling/feel good about ourselves.*



**Modal Verbs + Substitutes**

1. Co takhle zajít zítra do divadla na novou hru od Drábka? To bych rád.
2. Včera si u mě možná zapomněla deštník, mám jí zavolat?
3. Jsi schopný opravit tu díru v plotě? Já to nedokážu.
4. Dnes by měl mít ranní směnu Matěj.
5. Neměl bys jíst tolik čokolády, ztloustneš!
6. Dobrý den, je zde dovoleno s sebou mít děti?
7. Neumím plavat, nikdy jsem to neuměl.
8. Měl bys jít domů.
9. Musím si uklidit pokoj, už je tam fakt nepořádek.
10. Umíš jíst bez rukou?
11. Musí to rychle vypít, protože potřebuje jít na záchod.
12. Smím odejít o hodinu dřív?
13. Mohla bych si dát ještě kousek?
14. Musí sníst oběd.
15. Mám koupit chleba nebo sušenky?
16. Měli udělat domácí úkol, ale zapomněli.
17. Měli bychom se sejít před kinem v 16:00.
18. Mohl bych se vyfotit před tamtou budovou?
19. Museli jsme ujít 20 km, než jsme přišli k chatě.
20. Smí vzít na procházku svého psa?
21. Máme shrabat seno, než bude pršet?
22. Musím se omluvit, že jsem přišel pozdě.
23. Mohou se zde nechávat kola?
24. Uděláš to sám, nebo potřebuješ pomoc?
25. Máme psát úkoly pravidelně, nebo je psát nemusíme?
26. Smím odejít zítra ve dvě hodiny.

1. *What about going to the theatre to see a play by Drabek? I would like that.*
2. *She may/might have forgotten an umbrella at my place yesterday, shall I call her?*
3. *Are you able to fix/repair/mend the hole in the fence? I can't do it.*
4. *Matej is supposed to/should have the morning shift today.*
5. *You shouldn't eat so much chocolate, you'll get fat!*
6. *Hello, is it/are we allowed to have kids/children with us?*
7. *I can't swim, I've never been able to do it. /...I never could.*
8. *You should go home.*
9. *I must (/have to) clean my room, it's really messy now.*
10. *Can you/Are you able to eat without (using) hands?*
11. *She must drink it (up) fast because she needs to go to the bathroom/toilet/restroom.*
12. *May I leave an hour earlier?*
13. *Could/May I have one more bite/piece?*
14. *I have to/must eat (up) lunch.*
15. *Shall I buy bread or biscuits/cookies?*
16. *They were supposed to do homework, but they forgot.*
17. *We should meet in front of the cinema at 4pm.*
18. *Could I take/make a picture (of myself) in front of that building?*
19. *We had to walk 20 kilometers before we arrived at the cottage.  
We had had to walk 20 kilometers when we arrived at the cottage.*
20. *May she/Is she allowed to take her dog for a walk?*
21. *Shall we gather (the) hay before it starts raining/to rain?*
22. *I have to/must apologize (that) I am late./...I (have) arrived late.*
23. *Is it allowed to leave bikes here? Can bikes be parked here?*
24. *Will you do it alone or do you need help?*
25. *Are we supposed to do homework regularly or do we not have to (do it)?*
26. *May I/Am I allowed to leave for two hours tomorrow?*

**Additional Practise of Anything**

1. Byli na výletě, když začalo pršet.
2. Přeložil studentům jejich věty, zatímco jeho syn spal ve své postýlce.
3. V kolik vás máme vyzvednout před hlavním vchodem?
4. Jakou tiskárnu chtěla koupit do kanceláře? – Tu za 50.000 korun.
5. Zatímco spal, jeho žena uklidila celý dům.
6. Měla by si najít víc času na Angličtinu, aby lépe komunikovala.
7. Raději by jel na dovolenou, než aby pracoval.
8. Uměl mluvit španělsky ale také česky a rusky.
9. Oni spolu nemůžou pracovat, protože nemluví stejným jazykem.
10. Budu moct řídit auto ale musím udělat zkoušky.
11. Smí se tady kouřit?
12. Měl by si dojít k lékaři, když mu není dobře.
13. Mohl bys tam zajít? Já nemám čas.
14. Její děti nemůžou tohle nikdy zvládnout.
15. Zatímco ona uklízela, musel její manžel nakoupit jídlo a možná i uvařit.
16. Zítř ráno musím vstávat v pět, ale nechce se mi.
17. Zatím co on byl v práci, tak já jsem hrál počítačové hry.
18. Dneska odpoledne jedu za babičkou a potom domů.
19. Mám koupit chleba a maso ale nedal mně dost peněz.
20. Smím si dát ještě jedno pivo, když už musím jet?
21. Měli jste mě říci, že už bych měl jet domů.
22. Možná se o něj budeme muset postarat sami.
23. Měl bys být schopen tu zkoušku bez problémů složit.
24. Řidičům nákladních aut by nemělo být dovoleno předjíždět.
25. Měl jsem to vědět?
26. Měli by nám dovolit pracovat o víkendu.
27. Možná jen nevěděla jak to změnit.
28. Smím si půjčit auto?

29. Mám si přečíst znovu tu knihu?
30. Možná pojedeme o víkendu na hory.
31. Ondřej vstal pozdě, musel běžet, aby nezmeškal autobus.
32. Túra byla dlouhá. Byl jsem rád, když jsem si sedl na konci ve vlaku.
33. Filip zaplatil a opustil hospodu.
34. Pája už koupila nějaké obrázky do jejich nového domu.
35. Jel jsi už někdy autobusem bez jízdenky?
36. Napsali už všichni studenti své tři věty na facebook?
37. On nedávno navštívil svého dědečka v nemocnici.
38. Musím být schopná udělat tuto práci během jednoho měsíce.
39. V lednu mám jít na školení řidičů.
40. Ona nesmí tisknout v práci úkoly z angličtiny.

1. *They were on a/ the trip when it started/ began raining/ to rain.*
2. *He translated the sentences for his students while his son was sleeping in his bed/ crib.*
3. *What time shall we pick you up in front of the main entrance?*
4. *What printer did she want to buy for the/ her office? – The one for 50,000 crowns.*
5. *While he was sleeping, his wife cleaned all house.*
6. *She should find more time for English to communicate better.*
7. *He would rather go on holiday instead of working.*
8. *He could speak Spanish, but also Czech, and Russian.*
9. *They can't work together because they don't speak the same language.*
10. *I will be able to drive but I have to pass the exam.*
11. *Is it allowed to smoke here?*
12. *He should go to see his/ the doctor if he's not feeling well.*
13. *Could you go there? I don't have time.*
14. *Her kids can never do this./ Her children will never be able to do this.*
15. *While she was tidying/ cleaning, her husband had to buy some groceries/ food and maybe/ perhaps he also cooked.*
16. *I have to get up at five tomorrow morning but I don't want to.*
17. *While he was at work, I was playing computer games.*
18. *I'm going to (visit) my grandma in the afternoon and then home.*
19. *I am supposed to buy bread and meat but he didn't give me enough money.*
20. *Am I allowed to have one more beer when I have to go?*
21. *You were supposed to tell me I should go home already.*
22. *We may have to take care of him by ourselves.*
23. *You should be able to pass the exam without problems.*
24. *Truck drivers shouldn't be allowed to pass/ overtake.*
25. *Was I supposed to know it?*
26. *They should allow you to work during weekends/ at the weekend.*
27. *Maybe/ Perhaps, she just didn't know how to change it.*
28. *May I borrow a car?/ Am I allowed to rent a car?*
29. *Shall I read that/ the book again./ Am I supposed to read the book again?*
30. *We may go to the mountains at the weekend.*
31. *Andrew got up late, he had to run not to miss the bus.*
32. *The hike was long, I was glad to sit on the train at the end.*
33. *Philip paid and left the pub.*
34. *Paja has bought some pictures for/ to their new house.*
35. *Have you ever traveled by bus without a ticket?*
36. *Have all students written their three sentences on facebook?*
37. *He has recently visited his grandpa in hospital.*
38. *I have to be able to do/ finish this work within one month.*
39. *I am supposed to attend a drivers'/ driving training in January.*
40. *She isn't allowed to print her English homework at work.*